



“АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД, гр. Козлодуй

УТВЪРДИЛ,
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР:
12.04.2018г. ИВАН АНДРЕЕВ



ДОКЛАД

На 28.03.2018 год. в изпълнение на Заповед № АД-928/28.03.2018г. на Изпълнителния Директор комисия в състав:

Председател: Росен Тепавичаров – Р-л група “ДГС”, ЕП-2

Членове: 1. Цветан Данчев – Р-л група “ДГС”, ЕП-2

2. Илиян Борисов – Енергетик в група “ДГС”, ЕП-2

3. Ралица Арсенова – Ст. Юрисконсулт, У-ние “Правно”

4. Мариела Стефанова – Екперт “ОП”, У-ние “Търговско”

се събра за отваряне, разглеждане и водене на преговори с поканения участник **Wärtsilä Sweden AB**, относно постъпила оферта за участие в процедура на пряко договаряне с предмет: „Ремонт в заводски условия на 3 броя цилиндрични глави за дизелов двигател **SULZER 12ZV40/48**”.

Членовете на комисията подписаха декларации по чл.103, ал.2 от Закона за обществените поръчки.

На заседанието присъства упълномощен представител на Участника, съгласно приложен присъствен лист.

Комисията се запозна с изискванията на документацията и установи:

1. Процедурата на пряко договаряне е стартирана с Решение № ЗОП-Р-30/23.02.2018г.
2. След одобряване на изготвената документация до участника е изпратена покана с изх. № 696/23.02.2018г.
3. Процедурата е заведена в РОП под № 00353-2018-0024.

4. С писмо, Участникът отлага представянето на оферта и воденето на преговори за 28.03.2018г.

5. Изпратена е нова покана с изх. № 1042/21.03.2018г.

6. Срокът за представяне на оферта е до 16:00ч., на 27.03.2018г.

7. Участникът **Wärtsilä Sweden AB**, е подал оферта с Вх.№ ОП-336/27.03.2018 г., 12:03ч.

Председателят на комисията отвори офертата с видимо ненарушена цялост.

Комисията установи, че представените от участника документи отговарят на изискванията на Закона за обществените поръчки и на настоящата документация.

След преглед на техническото предложение комисията установи, че същото напълно отговаря на изискванията, посочени в техническата спецификация на Възложителя.

Първоначална оферта на участника:

1. Цена за изпълнение на обществената поръчка – **51 000 EUR без ДДС, равна на 99 747.33 лв без ДДС, при условия на доставка DAP АЕЦ Козлодуй, съгласно Incoterms 2010.**

2.Срок за изпълнение – 21 работни дни, считано от датата на уведомяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за утвърден протокол за проверка на документите от Дирекция “Б и К” и предаване от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на цилиндровите глави на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

3. Гаранционният период за Частите започва да тече от датата на доставка и приключва осемнадесет (18) месеца след нея. Ако Частите са инспектирани и монтирани в рамките на посочените по-горе осемнадесет (18) месеца от упълномощен персонал на Wärtsilä, гаранционният срок ще бъде 12 (дванадесет) месеца, считано от датата, когато Частите се монтират и въведат в експлоатация или осемнадесет (18) месеца от датата на доставка, което се случи по-късно.

4. Гаранционният период за Обслужването започва да тече от датата на доставка и приключва шест (6) месеца след последния ден на предоставянето на Обслужването. Гаранционният период за отстранен дефект по извършеното Обслужване изтича шест (6) месеца след последния ден на отстраняването.

5. Срок за отстраняване на дефектите – 30 календарни дни.

6. Участникът има предложения за изменения на проекта на договора, приложение към настоящия протокол.

Страните се споразумяха:

1. Цена за изпълнение на обществената поръчка – **50 000 EUR без ДДС, равна на 97 791.50 лв. без ДДС, при условия на доставка DAP АЕЦ Козлодуй, съгласно Incoterms 2010.**

2. По отношение на предложенията за изменение на клаузите на специфичните условия проекта на договора:

Предложение по т. 7 - Приема се в частта относно печалбата.

Предложение по т. 12 - Приема се.

Предложение по т. 18 и т. 19 се съдържат в техническото предложение по отношение на гаранциите на резервните части и ремонта – приема се.

Предложение по т. 20 – приема се

Предложение по т. 22 - приема се

Предложение по т. 24 - приема се

Предложение по т. 29 - приема се

Предложение по т. 47 – приема се, като се добавя „Приложимо право – законодателството на България.”

Клаузите в точки 50, 51, 52 и 53 от проекта на договора, които нямат отношение към неговия предмет се считат за неприложими.

Предложение по т. 59 - приема се.

На основание Решение № 3.1.1.3 от Протокол № 3/23.01.2018г. на Съвета на Директорите на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, настоящия доклад на комисията **не следва да се внася** за разглеждане от СД, тъй като договорената стойност за изпълнение на обществената поръчка в размер на **50 000 EUR без ДДС, равна на 97 791.50 лв. без ДДС не надвишава** планираната стойност на поръчката, която е **100 000 лв без ДДС.**

Комисията предлага на Възложителя на основание чл. 106, ал. 6 от Закона за обществените поръчки да определи участника **Wärtsilä Sweden AB** за изпълнител на обществената поръчка с предмет: **„Ремонт в заводски условия на 3 броя цилиндрични глави за дизелов двигател SULZER 12ZV40/48”** и на основание чл. 183 от ЗОП да сключи договор с него.

Настоящият доклад е съставен на 28.03.2018г. в съответствие с чл.60, ал.1, във връзка с чл.67, ал.6 от ППЗОП.

На основание чл. 106, ал.1 от ЗОП цялата документация по процедурата се предава на Възложителя за утвърждаване и за вземане на решение по чл.106, ал.6 във връзка с чл.108, т.1 и чл.109 от ЗОП.

Приложения:

- | | |
|-------------------------------------|-------|
| 1. Протокол по чл.48, ал.6 от ППЗОП | 1 бр. |
| 2. Протокол от проведени преговори | 1 бр. |
| 3. Присъствен лист | 1 бр. |

Председател:
/Р. Тепавичаров/

Членове: 1.....
/Цв. Данчев/

2.....
/Ил. Борисов/

3.....
/Р. Арсенова/

4.....
/М. Стефанова/

“АЕЦ Козлодуй” ЕАД, гр. Козлодуй

ПРОТОКОЛ

От проведени преговори между “АЕЦ Козлодуй” ЕАД гр. Козлодуй и **Wärtsilä Sweden AB**

Днес, 28.03.2018 год., комисия в състав:

Председател: Росен Тепавичаров – Р-л група “ДГС”, ЕП-2

Членове: 1. Цветан Данчев – Р-л група “ДГС”, ЕП-2

2. Илиян Борисов – Енергетик в група “ДГС”, ЕП-2

3. Ралица Арсенова – Ст. Юрисконсулт, У-ние “Правно”

4. Мариела Стефанова – Екперт “ОП”, У-ние “Търговско”

и от страна на участника Димитър Стоянов-упълномощен представител на **Wärtsilä Sweden AB**, се събраха за провеждане на преговори в процедура на пряко договаряне с предмет: „Ремонт в заводски условия на 3 броя цилиндрови глави за дизелов двигател **SULZER 12ZV40/48**”.

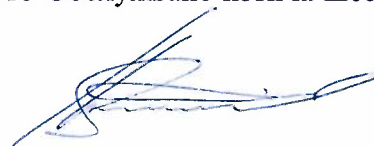
Първоначална оферта на участника:

1. Цена за изпълнение на обществената поръчка – **51 000 EUR без ДДС, равна на 99 747.33 лв без ДДС, при условия на доставка DAP АЕЦ Козлодуй, съгласно Incoterms 2010.**

2. Срок за изпълнение – 21 работни дни, считано от датата на уведомяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за утвърден протокол за проверка на документите от Дирекция “Б и К” и предаване от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на цилиндровите глави на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

3. Гаранционният период за Частите започва да тече от датата на доставка и приключва осемнадесет (18) месеца след нея. Ако Частите са инспектирани и монтирани в рамките на посочените по-горе осемнадесет (18) месеца от упълномощен персонал на Wärtsilä, гаранционният срок ще бъде 12 (дванадесет) месеца, считано от датата, когато Частите се монтират и въведат в експлоатация или осемнадесет (18) месеца от датата на доставка, което се случи по-късно.

4. Гаранционният период за Обслужването започва да тече от датата на доставка и приключва шест (6) месеца след последния ден на предоставянето на Обслужването. Гаранционният период за отстранен дефект по извършеното Обслужване изтича шест (6) месеца след последния ден на отстраняването.



5. Срок за отстраняване на дефектите – 30 календарни дни.
6. Участникът има предложения за изменения на проекта на договора, приложение към настоящия протокол.

Страните се споразумяха:

1. Цена за изпълнение на обществената поръчка – **50 000 EUR без ДДС, равна на 97 791.50 лв без ДДС, при условия на доставка DAP АЕЦ Козлодуй, съгласно Incoterms 2010.**

2. По отношение на предложенията за изменение на клаузите на специфичните условия проекта на договора:

Предложение по т. 7 - Приема се в частта относно печалбата.

Предложение по т. 12 - Приема се.

Предложение по т. 18 и т. 19 се съдържат в техническото предложение по отношение на гаранциите на резервните части и ремонта – приема се.

Предложение по т. 20 – приема се

Предложение по т. 22 - приема се

Предложение по т. 24 - приема се

Предложение по т. 29 - приема се

Предложение по т. 47 – приема се, като се добавя „Приложимо право – законодателството на България.”

Клаузите в точки 50, 51, 52 и 52 от проекта на договора, които нямат отношение към неговия предмет се считат за неприложими.

Предложение по т. 59 - приема се.

За **Wärtsilä Sweden AB**

.....
/Д. Стоянов/

За **“АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД**

Председател:
/Р. Тепавичаров/

Членове: 1.....

/Цв. Данчев/

2.....

/Ил. Борисов/

3.....

/Р. Арсенова/

4.....

/М. Стефанова/

Вартсила Швеция АБ, SE-402 77 Gothenburg, Sweden, Tel. +46 31 744 4600,
VAT/Tax Reg. no.: SE556046955201, Business ID no.: 55604695520-1
Nordea Bank Helsinki, Finland, Bank account no: 16603001040743, IBAN: FI2816603001040743
SWIFT: NDEAFINHXXX

До АЕЦ Козлодуй ЕАД

Относно

участие в пряко договаряне на обществена процедура с предмет:
**“Ремонт в заводски условия на 3 броя цилиндрови глави за дизелов двигател SULZER
12ZV40/48”**

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

След запознаване с всички документи и образци за участие, предлагаме следните промени
в предложеният от Вас проект за договор:

Текст в проекто- договора	Предложение за изменение
Чл. 7	Да отпадне текста: - Часова ставка ... - Печалба % начислена върху обема дейности, намален с материали на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ
Чл. 12	Условията на доставка да се променят DAP Kozloduy,
Чл. 18	Да се добави: Гаранционният срок по отношение на Частите, които са отремонтирани или подменени съгласно гаранцията, изтича шест (6) месеца след датата, когато: (i) отремонтираната или подменената Част се въведе в експлоатация; или (ii) след изтичане на гаранционния период, приложим за първоначално доставената Част, което се случи по-късно. Гаранцията за отремонтирани или подменени Части се подчинява на същите условия и ограничения на отговорността, както гаранцията, приложима за първоначално доставената Част. При никакви обстоятелства гаранционният срок на Част (независимо дали е доставена първоначално или е отремонтирана или подменена) не продължава след датата, която е тридесет и шест (36) месеца след датата на започване на първоначалния гаранционен срок
Чл. 19	Да се добави: Гаранционният период за отстранен дефект по извършеното Обслужване изтича шест (6) месеца след последния ден на отстраняването. Гаранцията за отстраняване на дефект по Обслужването се подчинява на същите условия и ограничения на отговорността, както гаранцията, приложима за първоначално

	изпълненото Обслужване. При никакви обстоятелства гаранционният срок на Обслужването (независимо дали е първоначално обслужване или отстранен дефект) не продължава след датата, която е дванадесет (12) месеца след датата на започване на първоначалния гаранционен срок,
Чл. 20	Да се добави: Всички гаранционни искове по отношение на тази гаранция, следва да се отправят в писмена форма, без забавяне и не по-късно от четиринадесет (14) дни след откриването на дефект по време на гаранционния период
Чл. 22	Да се добави: без да се включват косвените или последващи загуби и без сумата да надвишава 30 % от Договорената цена.
Чл. 24	Декларация за произход да отпадне от придружаващите документи – доставка от ЕС.
Чл. 29	Да се добави: без това да включва косвени или последващи загуби. Независимо от останалите договорни разпоредби, в никакъв случай общата отговорност на Изпълнителя към Възложителя по този договор, без значение дали договорната, гражданската или друга правна теория, не трябва да надвишава тридесет процента (30%) от договорната цена.
Чл. 47	Да се промени: , а при непостигане на съгласие спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд. Всяко противоречие, иск или спор между страните, произтичащо от или свързано с настоящия Договор, следва да се отнесе до Международния арбитражен съд при Международната търговска палата за окончателен и обвързващ арбитраж в съответствие с Правилата за арбитраж на Международната търговска палата от три (3) арбитъра, назначени според споменатите Правила. Арбитражното производство следва да бъде на английски език и да се проведе в гр. Париж, Франция.
Чл. 50, 51, 52 и 53	Не са приложими поради естеството на сервиза.
Чл. 59	Да се добавят: Общи условия на сервизна дейност на Изпълнителя, Общи условия за резервни части на Изпълнителя Споразумение за отказ от отговорност в случай на ядрена авария.

Lars Wallerstedt

20.03.2018

Managing Director

Wartsila Sweden AB



“АЕЦ Козлодуй” ЕАД, гр. Козлодуй
България, 3321 гр. Козлодуй тел. 359 973 7 35 30, факс 359 973 7 60 27

ПРОТОКОЛ

по чл.48, ал.6 от ППЗОП

процедура на пряко договаряне за възлагане на обществена поръчка с предмет:

**„Ремонт в заводски условия на 3 броя цилиндрични глави за дизелов двигател SULZER
12ZV40/48”**

Краен срок за подаване на офертата: до 16.00 часа на 27.03.2018г.

Отваряне на офертата: 13.30 часа на 28.03.2018г.

1. Вх.№ ОП-336/27.03.2018 г., 12:03ч. – Wärtsilä Sweden AB

Предаващо лице,

Експерт „ОП”: 

/М. Стефанова/

Председател на комисията,

Р-л група „ДГС”, ЕП-2: 

/Р. Тепавичаров/



"АЕЦ КОЗЛОДУЙ" ЕАД, гр. Козлодуй

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ

за участие в процедура на пряко договаряне с предмет:

**"Ремонт в заводски условия на 3 броя цилиндрови глави за дизелов двигател SULZER
12ZV40/48"**

Отваряне на оферта

28.03.2018г./ 13:30 ч.

Фирма:

Wärtsilä Sweden AB

Представител:

Jimmy Cougle

/име, фамилия, длъжност и подпис/

Представител:

/име, фамилия, длъжност и подпис/

Фирма:

Представител:

/име, фамилия, длъжност и подпис/

Представител:

/име, фамилия, длъжност и подпис/